

DESPACHO MUNICIPAL 00123/2018 ADMINISTRACIÓN 2018-2021

Santa Tecla, 28 de septiembre de 2018

Dr. Naoko Ishii Chief Executive Officer and Chairman Global Environmental Facility 1818 h Street, NW, MSN G 6-602 Washington, DC 20433 USA

Tengo el agrado de dirigirme a usted a los efectos de expresar el interés por parte del Municipio de Santa Tecla, República de El Salvador, en el Proyecto "San Salvador Low-emission Urban Development Path" presentado al Fondo para el Medio Ambiente Mundial por el Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales (MARN) del Gobierno de El Salvador.

Mediante la presente le informamos que el Municipio de Santa Tecla ha desarrollado los estudios primarios de movilidad y planificación urbana con financiamiento de la propia municipalidad con apoyo de la Oficina de Planificación del Área Metropolitana de San Salvador (OPAMSS). Así mismo, se han realizado obras iniciales dirigidas a la reorganización del tránsito motorizado que están enfocados en la compactación de la ciudad, además de un plan general que busca que la ciudad de Santa Tecla sea el primer municipio con un proyecto especial de regeneración urbana y al mismo tiempo que ofrezca circulación amigable al medio ambiente, promoviendo facilidades al peatón.

En nuestra planificación de ciudad, estamos trabajando en proyectos como Tecla Bicing (Bicicletas Municipales), Corredores Educativos Seguros (Proyecto de regeneración de banquetas, iluminación, video vigilancia) así como de la planificación de movilidad urbana, de tal forma que nuestra ciudad se ordene y priorice la circulación a pie o en movilidad amigable al medio ambiente. El Municipio desea formar parte de los grupos de trabajo previstos bajo el proyecto GEF con objeto de fortalecer sus capacidades en el tema.

Además Santa Tecla será la sede de los Juegos Centroamericanos 2021 que se celebrarán en la mancomunidad de San Salvador, cuya preparación incluirá importantes inversiones en infraestructura. La ciudad tiene asignado un presupuesto de \$500,000.00 dólares de los Estados Unidos de América provenientes de un fideicomiso acordado entre el Gobierno de El Salvador y la ciudad de Santa Tecla, el cual en los próximos años integrará \$30 millones de dólares de los Estados Unidos de América adicionales para la inversión en infraestructura, además estamos en negociaciones con los Gobiernos de la República de China (Taiwán) y el Japón para invertir en los mismos



rubros, permitiendo que los salvadoreños tengan nuevos espacios públicos al servicio del deporte y ayudando en la política nacional de la prevención de la violencia.

Estamos conscientes que el trabajo municipal va más allá del ofrecimiento de los servicios básicos hacia la población, creemos fielmente que nuestro trabajo es mejorar la calidad de vida y al mismo tiempo convertir a las ciudades en polos de solución global para problemas que afectan al planeta como es en este caso la emisión de gases de efecto invernadero y la forma en la que los ciudadanos conviven con el medio ambiente para ofrecer un mejor futuro a nuestras generación por venir.

El Proyecto GEF tendrá un valor agregado importante para Santa Tecla al permitirnos desarrollar propuestas de desarrollo alineadas con los conceptos del desarrollo sostenible y bajar las emisiones de Gases de Efecto Invernadero (GEI) del sector transporte.

Expresamos nuestro interés en colaborar con el Proyecto GEF y nuestro compromiso con sus objetivos.

Sin otro particular, saludo a usted atentamente

Roberto Jose d'Aubulsson Munguía Alcalde Municipal de Santa Tecla.

Dear Mr. Ishii

Allow me to express the interest of the Municipality of Santa Tecla of El Salvador's Republic in the "San Salvador Low-emission Urban Development Path Project" presented to the Global Environment Fund by the Environment and Natural Resources Ministry (MARN by its acronym in Spanish) of the El Salvador's Government.

Informing you that the Municipality of Santa Tecla has developed the primary studies of Mobility and Urban Planning, these studies were financed by the municipality with support from the Planning Office of the Metropolitan Area of San Salvador (OPAMSS by its acronym in Spanish). Also initial works have been carried out focused on the reorganization of motorized traffic that are leaded to the compaction of the city, in addition to a general plan that seeks that Santa Tecla's city will be the first municipality with a special project of urban regeneration and at the same time that it offers friendly circulation to the environment, promoting facilities for pedestrians.

In our city planification, we are working on projects such as Tecla Bicing (Municipal Bicycles), Safe Educational Corridors (Projects for the regeneration of sidewalks, street lighting and video surveillance) as well as the urban mobility planning, so that our city will be organized and prioritize the circulation by foot or in a way that is friendly to the environment. The Municipality wants to be part of the working groups contemplated in the GEF project to strengthen its understanding in the subject.

In addition, Santa Tecla will be the host of the 2021 Central American Games to be held collectively with the city of San Salvador; these games preparation will include major investments in infrastructure. The city has assigned a budget of \$500,000.00 dollars from the United States of America from a trust agreement between the Government of El Salvador and the city of Santa Tecla, which in the following years will be \$30 million dollars from the United States of America to be used in the investment on infrastructure, we are also in negotiations with the Governments of the Republic of China (Taiwan) and Japan to invest in the same areas, allowing Salvadorians to have new public spaces for practicing sports and helping in the national policy of the prevention of violence.

We are aware that municipal work goes beyond offering basic services to the population, we believe that our work is to improve the quality of life and at the same time turn cities into poles of global solution for the problems that affect the planet, as it is in this case the emission of greenhouse gases and the way in which citizens coexist with the environment to offer a better future to our generation.

The GEF project will have an important added value to Santa Tecla City, by allowing us to execute development proposals aligned with the concepts of sustainable development and lower the emissions of Greenhouse Gases (GHG) from the transportation sector.

We express our interest in collaborating with the GEF Project and our commitment to its objectives.

Best Regards,

Roberto José D'aubuisson Munguía Municipal Major of Santa Tecla City



MINISTERIO DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES UNÁMONOS PARA CRECER

MARN-UCI-058-2018

San Salvador, 27 de septiembre 2018

ASUNTO: Se reitera compromiso proyecto.

Doctora Naoko Ishii Chief Executive Officer and Chairman Global Environmental Facility Washington, DC,USA

Estimada doctora Ishii:

El Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales - MARN, atentamente expresa su interés en el Proyecto "San Salvador Low-emission Urban Development Path" presentado al Fondo para el Medio Ambiente Mundial; asimismo reiteramos el compromiso de nuestro Ministerio con los objetivos de reducción de Gases de Efecto Invernadero (GEI) del sector energético, bajo la competencia sectorial del Consejo Nacional de Energía (CNE). Específicamente el Proyecto está dirigido a los subsectores transporte y edificios y servicios públicos, y se inserta en el contexto del desarrollo urbano bajo en emisiones en el Área Metropolitana de San Salvador (AMSS).

Esta Secretaría de Estado liderará el Proyecto y coordinará la participación de los actores claves, el Consejo Nacional de Energía (CNE), Ministerio de Obras Públicas, Transporte, Vivienda y Desarrollo Urbano (MOPTVDU) y la Oficina de Planificación del Area Metropolitana de San Salvador (OPAMSS). Con tal fin, el MARN pondrá a disposición del Proyecto recursos propios en especie (personal, uso de oficinas, comunicación y transporte) valorados del orden de US\$500,000 sobre la vida del Proyecto.

Con toda consideración.

Lina Pohl Ministra

Dear Mr. Ishii

The Ministry of the Environment and Natural Reserves - MARN, attentively expresses its interest in the "San Salvador Low-emission Urban Development Path" project submitted to the Global Environment Facility; as well we reiterate the commitment of our Ministry to fulfill all the objectives for reduction of Greenhouse Gases (GHG) of the energy sector under competence of the National Energy Council (CNE). Specifically, the project is aimed for transport, buildings and public services subsectors, all this is related in the context of low-emission urban development in the Metropolitan Area of San Salvador (AMSS).

This Secretary of the State will lead the Project and will coordinate the participation of all our resources, the National Energy Council (CNE), the Ministry of Public Works, Transportation, Housing and Urban Development (MOPTVDU) and the Planning Office of the Metropolitan Area of San Salvador (OPAMSS). To fulfill this end MARN will make available to the project its own resources in kind (personnel, administration services, communication and transportation), valued in the order of US \$ 500,000 over the life of the project. Without taking more of your time, sincerely yours.

Lina Pohl Minister Ministry of the Environment and Natural Reserves of El Salvador





San Salvador, 28 septiembre de 2018. REF: CNE/SE/DDEE/2018/026/S/MAC

DR. NAOKO ISHII
Chief Executive Officer and Chairman
Global Environmental Facility 1818 h Street, NW, MSN G 6-602
Washington, DC 20433 USA.
Presente

Estimado Dr. Naoko Ishii

Tengo el agrado de dirigirme a usted a los efectos de expresar el interés por parte del Consejo Nacional de Energía (CNE) en el Proyecto San Salvador "Desarrollo Urbano Bajo en Emisiones" (San Salvador "Low-emission Urban Development Path") presentado por el Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales (MARN) del Gobierno de El Salvador al Fondo Mundial para el Medio Ambiente Mundial – GEF - por sus siglas en inglés de Global Environmental Facility.

Al respecto le reiteramos el compromiso de nuestra institución con los objetivos de reducción de Gases de Efecto Invernadero (GEI) del sector energético, bajo la competencia sectorial del Consejo Nacional de Energía (CNE), este interesante Proyecto que está dirigido a los subsectores transporte y edificios y servicios públicos y se inserta en el contexto del desarrollo urbano bajo en emisiones en el Área Metropolitana de San Salvador (AMSS).

El Consejo Nacional de Energía (CNE) es la institución rectora de la Política Energética Nacional y en apoyo a los objetivos del proyecto GEF, ponemos a disposición de esta iniciativa todo nuestro recurso técnico y administrativo para el desarrollo de todas las áreas relacionadas al tema, para la cual se utiliza aproximadamente USD1.4 millones anuales.

Además, el CNE trabaja para la puesta en marcha del Fideicomiso de Eficiencia Energética para el Sector Público de El Salvador, en el próximo año 2019, que pretende poner a disposición del sector público y las municipalidades alrededor de USD70 millones para la ejecución del proyecto de eficiencia energética y energías renovables.

De igual forma, a través de los Comités de Eficiencia Energética en el sector público - COEE's coordinados por el CNE, se espera invertir cerca de USD1.00 millón anual, durante los próximos 5 años en proyectos de eficiencia energética en los edificios públicos, complementando la implementación del fideicomiso.

Por lo anterior, se estima que el CNE, a través de su actividad en el desarrollo de la política energética y a la estrategia de eficiencia energética en el sector público, puede aportar al proyecto un monto anual aproximado de US2.5 millones con la posibilidad de incrementar a más de USD 5.00 millones anuales al implementar el fideicomiso de eficiencia energética para el sector público.

Esperamos contar con la aprobación de esta iniciativa y contribuir al desarrollo sostenible de El Salvador, me suscribo con las

altas muestras de mi consideración y estima.

LUIS ROBERTO REYES Secretario Ejecutivo Consejo Nacional de Energía

unius dan .. 0° aslla nanianta Na . 0

Dear Mr. Ishii

Allow me to express the interest of the National Energy Council (CNE) in the San Salvador Project "Urban Development Low in Emissions" San Salvador "Low-emission Urban Development Path") presented by the Ministry of Environment and Natural Resources (MARN) of the Government of El Salvador to the Global Fund for the Global Environment - GEF - for its acronym in English Global Environment Facility.

In this matter we reiterate the commitment of our institution to the objectives of reducing Greenhouse Gases (GHG) of the energy sector, under the competence of the National Energy Council (CNE), this interesting project is aimed for the areas of transport, buildings, public services and it is related with the low emissions urban development in the Metropolitan Area of San Salvador (AMSS).

The National Energy Council (CNE) is the institution on charge of the National Energy Policy that supports the objectives of the GEF project, we make available all our technical and administrative resources for the development of all areas related to the subject, for which approximately we used USD 1.4 million annually.

In addition, the CNE is working on the implementation of the Energetic Efficiency Escrow for the Public Sector of El Salvador to be available next year, which aims to make available for the public sector and municipalities around USD \$ 70 million for the execution of the project of energetic efficiency and renewable energies.

As well, through the Energy Efficiency Committees in the public sector - COEE's coordinated by the CNE, it is expected to be invested about USD 1.00 million annually, during the next 5 years in energy efficiency projects for public buildings, complementing the implementation of the escrow.

Therefore, it is estimated that the CNE, through its activities in the development of the energy policies for the strategic energy efficiency in the public sector, can contribute to the project with an annual amount of approximately USD 2.5. million with the possibility to increase to more than USD 5.00 million annually by implementing the Energy Efficiency Escrow for the public sector.

We hope to have the approval of this initiative to contribute to the sustainable development of El Salvador, without taking more of your time, sincerely yours.

Luis Roberto Reyes Executive Secretary National Energy Council





REF.: DMOP-DIIS-394-21/09/2018

Dr. Naoko Ishii Chief Executive Officer and Chairman Global Environmental Facility 1818 h Street, NW, MSN G 6-602 Washington, DC 20433 USA

Tengo el agrado de dirigirme a usted a los efectos de expresar el interés por parte del Ministerio de Obras Públicas, Transporte y de Vivienda y Desarrollo Urbano sobre el proyecto "San Salvador Lowemission Urban Development Path" presentado al Fondo para el Medio Ambiente Mundial por el Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales (MARN) del Gobierno de El Salvador.

Mediante la presente reiteramos el compromiso de nuestro Ministerio con los objetivos de reducción de Gases de Efecto Invernadero (GEI) del sector energético, específicamente, desde los subsectores transporte, edificios y servicios públicos. A su vez, el MOPTVDU es parte del Consejo Nacional de Energía (CNE). Todo lo anterior se inserta en el contexto del desarrollo urbano bajo en emisiones en el Área Metropolitano de San Salvador (AMSS).

El Ministerio de Obras Públicas, Transporte y de Vivienda y Desarrollo Urbano (MOPTVDU), es el organo rector del sector transporte y desarrollo urbano del país; ejecuta obras de mejoramiento de la infraestructura nacional con financiamiento público, donaciones y préstamos internacionales.

En apoyo a los objetivos del proyecto GEF, destacan las siguientes obras en el Área Metropolitano de San Salvador (AMSS), para el cual los municipios involucrados se encuentran ejecutando un convenio con nuestro Ministerio.

1. Proyecto Complejo Cultural y Recreativo San Jacinto

- SOCIOS:
 - Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales (MARN)
 - Ministerio de Obras Públicas, Transporte y de Vivienda y Desarrollo Urbano (MOPTVDU)
 - Secretaria de Gobernabilidad de la Presidencia de la República (SEGOB-CAPRES)
 - Alcaldía municipal de San Salvador
 - Ministerio de la Defensa Nacional (MDN)
 - Ministerio de Cultura de El Salvador (MICULTURA)
 - Ministerio de Justicia y Seguridad Pública (MJSP)

PRESUPUESTO:

MOPTVDU:.... \$ 127,000.00 SEGOB-CAPRES \$ 1,565,000.00 MARN:.... \$ 500,000.00



\$5,500,000.00



MICULTURA Aporte en especies
 Alcaldía de S.S... Aporte en especies
 MDN Aporte en especies

TOTAL: \$7,692,000.00

 Proyecto Recalificación Socioeconómica y Cultural del Centro Histórico de San Salvador y de su Función Habitacional Mediante el Movimiento Cooperativo.

Componente: Eje conexión para peatones y ciclistas entre el Centro Histórico de San Salvador y el Barrio San Jacinto

- SOCIOS:
 - Ministerio de Obras Públicas, Transporte y de Vivienda y Desarrollo Urbano (MOPTVDU)
 - ARTIGIANCASSA: Institución Financiera Italiana (IFI)
- PRESUPUESTO

TOTAL: \$938,211.00

- 3. Estudios de factibilidad del Corredor Norte Metropolitano.
 - SOCIOS:
 - Ministerio de Obras Públicas, Transporte y de Vivienda y Desarrollo Urbano (MOPTVDU)
 - Fondo Salvadoreño Para Estudios de Pre-inversión (FOSEP)
 - Banco Interamericano de Desarrollo (BID)
 - PRESUPUESTO

- MOP: \$ 100,000.00 - BID \$ 441,692.92

TOTAL: \$541,692.92



- Proyecto Terminal de Oriente, dentro del Plan de Modernización y Manejo del Tráfico y el Transporte del AMSS.
 - SOCIOS:
 - Ministerio de Obras Públicas, Transporte y de Vivienda y Desarrollo Urbano (MOPTVDU)
 - Oficina de Planificación del Área Metropolitana de San Salvador (OPAMSS).
 - Sector Unido de Transportistas (SUTRANS)
 - PRESUPUESTO

- MOP-VMT: \$ 200,000.00 (Obras en calles y alrededores)
- SUTRANS: \$ 7,800,000.00 (Obras internas a terminal)

TOTAL: \$8,000,000.00

La inversión directamente enfocada al mejoramiento de la movilidad en las zonas indicadas es del orden de US\$ 17,171,903.92.

Así mismo, el Ministerio desea participar en los grupos de trabajo previstos bajo el Proyecto GEF para el fortalecimiento de la institución, para el cual pondrá a disposición del proyecto recursos humanos de las siguientes dependencias incluyendo: Viceministerio de Transporte (VMT); Dirección de Infraestructura Inclusiva y Social (DIIS); Unidad de Gestión Social (UGS). Este aporte se estima del orden de US\$ 500,000.

Agradeciendo su atención a la presente, le reitero las muestras de mi consideración y estima.

DIOS UNIÓN LIMERTAD

MSc. Emilio Ventura Díaz Viceministro de Obras Públicas Encargado del Despacho

REF.: DMOP-DIIS-394-21/09/2018

Mr. Naoko Ishii Chief Executive Officer Chairman Global Environmental Facility 1818 h Street, NW, MSN G 6-602 Washington, DC 20433 USA

I have the pleasure to address you in order to express interest in behalf of the Ministry of Public Works, Transportation and Housing and Urban Development for the "San Salvador Low-emission Urban Development Path" project presented to the Global Environment Facility by the Ministry of Environment and Natural Resources (MARN) of the Government of El Salvador.

Through this we reassure the commitment of our Ministry with the objectives of the Greenhouse Gas (GHG) reduction in the energy sector, specifically from the transport, buildings and public services subsectors. Also, the MOPTVDU is part of the National Energy Council (CNE). All the subjects of the above are connected in the context of low-emission urban development in the Metropolitan Area of San Salvador (AMSS).

The Ministry of Public Works, Transportation and Housing and Urban Development (MOPTVDU) is the organism in charge of the country's transportation and urban development sector; it carries out work to improve the national infrastructure with public funding, donations and international loans.

In order to support the objectives of the GEF project, the following projects stand out in the Metropolitan Area of San Salvador (AMSS), for which the municipalities involved are executing an agreement with our Ministry.

1. San Jacinto Cultural and Recreation Complex Project

Partners:

- Ministry of Environment and Natural Resources (MARN)
- Ministry of Public Works, Transportation and Housing and Urban Development (MOPTVDU)
- Secretary of Governance of the Presidency of the Republic (SEGOB-CAPRES)
- Municipal Mayor's Office of San Salvador
- Ministry of National Defense (MDN)
- Ministry of Culture of El Salvador (MICULTURA)
- Ministry of Justice and Public Security (MJSP)

Budget:

MOPTVDU\$ 127,000.00SEGOB-CAPRES\$ 1,565,000.00MARN\$ 500,000.00MSJP\$ 5,500,000.00

MICULTURA	Contribution in kind
Mayor of S.S.	Contribution in kind
MDN	Contribution in kind

TOTAL \$7,692,000.00

2. Socioeconomic and Cultural Requalification Project of the Historical Center of San Salvador and its Housing Function Through the Corporate Movement

Component: Connection axis for pedestrians and cyclists between the Historic Center of San Salvador and the San Jacinto neighborhood

Partners

- Ministry of Public Works, Transportation and Housing and Urban Development (MOPTVDU)
- ARTIGIANCASSA Italian Financial Institution (IFI)

Budget

MOP \$ 100,000.00 ARTIGIANCASSA \$ 838,211.00

Total: \$ 938,211.00

3. Feasibility studies of the Metropolitan North Corridor

Partners:

- Ministry of Public Works, Transportation and Housing and Urban Development (MOPTVDU)
- Salvadoran Fund for Pre-investment Studies (FOSEP)
- Inter-American Development Bank (IDB)

Budget:

MOP \$ 100,000.00 IDB \$ 441,692.92

Total: \$541,692.92

4. East Terminal Project, within the AMSS Traffic and Transport Modernization and Management Plan.

Partners:

- Ministry of Public Works, Transportation and Housing and Urban Development (MOPTVDU)
- Office of Planning of the Metropolitan Area of San Salvador (OPAMSS)

United Transporters' Sector (SUTRANS)

Budget:

MOP-VMT \$ 200,000.00 (Works in streets and

surroundings)

SUTRANS \$ 7,800,000.00 (Internal works to terminal)

Total: \$ 8,000,000.00

The investment directly focused on the improvement of mobility in the indicated areas is USD **\$17,171,903.92**

As well, the Ministry wishes to participate in the working groups envisaged under the GEF Project for the strengthening of the institution, for which he will make available to the project all the human resources that are needed from the following dependencies, including: Deputy Minister of Transport (VMT): Directorate of Inclusive Infrastructure and Social (DIIS): Social Management Unit (UGS). THIS CONTRIBUTION IS ESTIMATED IN USD \$ 500,000.00

Without taking more of your time, sincerely yours.

MSc. Emilio Ventura Díaz Vice Minister of Public Works Head of the Office Diagonal San Carlos, 25 Calle Poniente y 15 Avenida Norte, Colonia. Layco, San Salvador, El Salvador, C.A. www.opamss.org.sv



Conmutador: (503) 2234-0600 Fax OPAMSS: (503) 2234-0614 Telefax COAMSS: (503) 2234-0602 Email: direccion@opamss.org.sv

San Salvador, 2 de octubre de 2018

PI-01818

Dr. Naoko Ishii Chief Executive Officer and Chairman Global Environmental Facility 1818 h Street, NW, MSN G 6-602 Washington, DC 20433 USA

Tengo el agrado de dirigirme a usted a los efectos de expresar el interés por parte de la Oficina de Planificación del Área Metropolitana de San Salvador -OPAMSS, en el Proyecto "San Salvador Low-emission Urban Development Path", presentado al Fondo para el Medio Ambiente Mundial por parte del Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales -MARN, de la República de El Salvador.

Mediante la presente le informamos que la OPAMSS ha desarrollado los siguientes estudios vinculados al proyecto en cuestión:

- Instrumento de planificación denominado Esquema Director del Área Metropolitana de San Salvador, donde se busca fomentar una ciudad compacta, en proceso de densificación en altura, apostándole a una mixtura de usos para generar mayor vitalidad en la ciudad y reducir los desplazamientos motorizados, así como apoyar en el fortalecimiento de un sistema de movilidad sostenible,
- Guía de Hábitats Urbanos Sostenibles -HAUS para incentivar los proyectos que ingresan trámites y permisos a esta institución, bajo un esquema de sostenibilidad,
- Sistema de Compensaciones que permitan desarrollar obras de ciudad (revitalización de espacios públicos, infraestructura vial y de servicios básicos, mejoramiento de asentamientos urbanos precarios, entre otros),
- Propuesta de Redes Ambientales Peatonales Seguras a escala metropolitana y local, para favorecer los recorridos peatonales e incrementar las áreas verdes.

Y se encuentra en proceso de desarrollar los proyectos siguientes:

- Gestión de riesgos y disminución de vulnerabilidad social en el Área Metropolitana de San Salvador,
- Plan Inicial de Adaptación al Cambio Climático para el Área Metropolitana de San Salvador, para identificar medidas de adaptación que contribuyan a reducir los efectos del cambio climático.



Diagonal San Carlos, 25 Calle Poniente y 15 Avenida Norte, Colonia. Layco, San Salvador, El Salvador, C.A. www.opamss.org.sv



Conmutador: (503) 2234-0600 Fax OPAMSS: (503) 2234-0614 Telefax COAMSS: (503) 2234-0602 Email: direccion@opamss.org.sv

El financiamiento de estos estudios y proyectos ronda una inversión de US \$2,500,000. Asimismo, se han realizado obras iniciales dirigidas a promover la movilidad en el Centro Histórico del municipio de San Salvador por un valor aproximado de US \$1,300,000.

En este sentido, la OPAMSS desea formar parte de los grupos de trabajo previstos bajo el proyecto GEF con el objeto de fortalecer sus capacidades en el tema.

El Proyecto GEF tendrá un valor agregado importante para la OPAMSS al permitirnos desarrollar propuestas alineadas con los conceptos del desarrollo sostenible, que permitan reducir las emisiones de Gases de Efecto Invernadero (GEI) en las ciudades.

Expresamos nuestro interés en colaborar con el Proyecto GEF y nuestro compromiso con sus objetivos.

Sin otro particular, saluda a Usted atentamente.

Karla Patricia Miranda

Subdirectora de Planificación e Investigación

OPAMSS



Dear Mr. Ishii

I have the pleasure to address you in order to express interest in behalf of the Office of Planning of the Metropolitan Area of San Salvador (OPAMSS by its acronym in Spanish), in the Project "Road to Urban Development of Low Emission of San Salvador", presented to the Fund for the Global Environment by the Ministry of Environment and Natural Resources (MARN by its acronym in Spanish), of the Republic of El Salvador.

We hereby inform you that OPAMSS has developed the following studies related to the project:

- Planification project named Scheme Director of the Metropolitan Area of San Salvador, where it seeks to promote the building of a compact city, in process of height densification, betting on a mixture of uses to generate greater vitality in the city and reduce motorized travel, as well to support the strengthening of a sustainable mobility system.
- Guide to Sustainable Urban Habitats HAUS to encourage projects that turn in paperwork and request permits to this institution, under a scheme of sustainability.
- Compensations system that allows the development of city works (revitalization of public spaces, road infrastructure and basic services, improvement of precarious urban settlements, among others)
- Proposal of Safe Pedestrian Environmental Networks at metropolitan and local scale, to favor pedestrian routes and increase green areas.

The following projects are still in the process of development:

- Risk management and reduction of social vulnerability in the Metropolitan Area of San Salvador
- Initial Plan of Adaptation to Climate Change for the Metropolitan Area of San Salvador, to identify adaptation measures that contribute to reduce the effects of climate change.
- The financing of these studies and projects has an investment that is worth USD \$ 2,500,000.00. Initial works have also been carried out to promote mobility in the Historic Center of the Municipality of San Salvador for an approximate value of USD \$ 1,300,000.00.

In this regard, OPAMSS wishes to be part of the working groups envisaged under the GEF project in order to strengthen their capacity in the subject.

The GEF Project will have an important for the OPAMSS by allowing us to develop proposals aligned with the concepts of sustainable development, that allow to reduce the emissions of Greenhouse Gases (GHG) in the cities.

We express our interest in collaborating with the GEF Project and our commitment to its objectives.

Without taking more of your time, sincerely yours.

Karla Patricia Miranda
Deputy Director of Planning and Research
OPAMSS

Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo



Antiguo Cuscatlán, 28 de septiembre de 2018

Dr. Naoko Ishii Chief Executive Officer and Chairman Global Environmental Facility 1818 h Street, NW, MSN G 6-602 Washington, DC 20433 USA

La presente tiene el objeto de informar que la Oficina de El Salvador de PNUD orientará recursos en el marco de los resultados y productos del Proyecto GEF "San Salvador Low-emission Urban Development Path" a través de las actividades que ejecuta en el país, y en acuerdo con los asociados en la implementación de los proyectos, que permitan aportar a la consecución de los siguientes productos del proyecto indicado:

Producto	Monto (US\$)
Cofinanciamiento en efectivo	100.000
Cofinanciamiento en especie	30.000

Los proyectos que están vinculados con esta asignación son:

- Implementing Enabling Activities for the ratification of the Kigali Amendment
- Cuarta Comunicación de Cambio Climático
- Segundo Informe de Actualización Bienal
- Preparación para el Fondo Verde: Análisis de gasto público en cambio climático; Flujos de Inversión y Financiamiento
- Acuerdos y Diálogo Político
 - Implementación y seguimiento del Plan El Salvador Sustentable
 - Implementación de espacios públicos, iluminación pública y movilidad segura en el AMSS en el marco del Plan El Salvador Seguro

Aprovecho la oportunidad para reiterarle las seguridades de mi más distinguida consideración

'Rafae Pleitez

Representante Residente Auxiliar

The purpose of this letter is to inform that the UNDP El Salvador Country Office will allocate resources within the project results framework of the "San Salvador Low-emission Urban Development Path" through the activities that it executes in the country, and in agreement with the associate implementing partners, that will contribute to the achievement of the main outputs of the project through:

	Amount (US\$)
Cash co-financing	100,000
In kind co-financing	30,000

The projects linked with this allocation are:

- Implementing Enabling Activities for the ratification of the Kigali Amendment
- Fourth National Communication to the UNFCCC
- Second Biennial Update Report
- Green Climate Fund Readiness: Public Spending on Climate Change; Investment and Financing Flows
- Political dialogue and agreements:
 - o Implementation and follow up of the Sustainable El Salvador Plan
 - Implementation of public spaces, street lighting and safe mobility in the San
 Salvador Metropolitan Area (AMSS) in the framework of the Safe El Salvador Plan

I take this opportunity to reiterate my best regards,

Rafael Pleitez
Auxiliary Resident Representative